### กรรชนห์บรท



### ภาษาไทย

- กึ่งกาญจน์ นิลรัตน์. "ความสัมพันธ์ระหว่างความเข้าใจโครงสร้างภาษาอังกฤษ กับความ สามารถในการเรียนวรรณคดีอังกฤษ." ปริญญานิพนธ์การศึกษามหาบัณฑิต วิทยาลัย วิชาการศึกษาประสานมิตร. 2516.
- เจือจันทร์ จงสถิตอยู่. "โครงการสอนอานภาษาอังกฤษในระดับมัธยมศึกษาตอนต้น." วิทยานิพนธ์ครุศาสตร์มหาบัณฑิต จุฬาลงกรณมหาวิทยาลัย, 2513.
- จุง เค ฟาน. <u>ตารางวิเคราะห์ข้อสอบ.</u> พิมพ์ในประเทศไทยโดยได้รับอนุญาตจาก E.T.S. แห่งสหรัฐอเมริกา. พระนคร: วัฒนาพานิช. 2514.
- ชวาล แพรัตกุล. <u>เทคนิคการวัดผล.</u> พระนคร: ห้างหุ้นส่วนจำกัดอักษรเจริญทัศน์, 2517.
- กาวร สุบงกช. "ผลสัมฤทธิ์ในการเรียนภาษาอังกฤษของนักเรียนฝึกหัดครู ประกาศนียบัตร วิชาการศึกษาตอนต้น ของวิทยาลัยครู 3 แห่งในภาคตะวันออกเฉียงเหนือ." ปริญญานิพนษ์การศึกษามหาบัณฑิต วิทยาลัยวิชาการศึกษาประสานมิตร, 2510.
- ประคอง กรรณสูต. <u>สกิติศาสตร์ประยุกต์สำหรับคร</u>ู. พิมพ์ครั้งที่ 2 พระนคร: ไทยวัฒนาพานิซ, 2513.
- พิตรวัลย์ โกวิทวที. "ความสัมพันธ์ระหวางความเข้าใจคำศัพท์และความเข้าใจในการอ่าน ภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นประกมศึกษาปีที่ 5." วิทยานิพนธ์ครุศาสตรมหาบัณฑิต แผนก์วิชามัธยมศึกษา จุฬาลงกรณมหาวิทยาลัย, 2515.
- พิณทิพย์ ทวยเจริญ. "การศึกษาข้อผิดพลาดในการอ่านตำราเรียนภาษาอังกฤษ ซองนิสิตปีที่ 2 วิทยาลัยวิซาการศึกษาประสานมิตรและปทุมวัน." ปริญญานิพนธ์การศึกษามหาบัณฑิต วิทยาลัยวิซาการศึกษาประสานมิตร, 2515.

- เพลย์ตัน, มากาเร็ต. "Suggestions for Teaching the Readers in Class," วารสารวิสามัญศึกษา. 7 (พฤศจิกายน, 2507), 19-21.
- วารีพี ศรีสมพงษ์. "ความสัมพันธ์ระหว่างความรู้ความเข้าใจไวยากรณ์และคำสัพท์ กับ ความสามาราในการอ่านอังกฤษ ของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่สาม." วิทยา-นีพนธ์ปรีญญาครุศาสตรมหาบัณฑิต, 2516.
- แวน ไซออค, ไบรซ์. <u>แนะวิธีสอนภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์.</u> แปลจาก Methods of Teaching English as a Foreign Language โดยคมคาย จงเจริญสุข. พระนคร: สมาคมสังคมศาสตร์แห่งประเทศไทย, 2505.
- สมจิต เอี๋ยมหุภนิมิตร. "การอานเอาเรื่องภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่สี่ แผนก วิทยาศาสตร์." วิทยานิพนธ์ปริญญาการศึกษามหาบัณฑิต จุฬาลงกรณมหาวิทยาลัย, 2516.
- สมพิศ ซังชมแก้ว. "ความสามารกในการอานภาษาไทย (Reading Comprehension)
  ของนักเรียนฝึกหัดครูประกาศนียบัตรวิชาการศึกษาปีที่สอง ของวิทยาลัยครู 5 แห่ง
  ในนครหลวงกรุงเทพธนบุรี." ปริญญานิพนธการศึกษามหาบัณฑิต วิทยาลัยวิชการ ศึกษาประสานมิตร, 2514.
- สุขุมาลย์ บุตรานนท์. "แนวการสอนศัพท์เพื่อที่จะส่งเสริมความเข้าใจและการแสดงออกเป็น ภาษาอังกฤษในชั้นมัธยมปลาย." วิทยานีพนธครุศาสตรบัณฑิต จุฬาลงกรณมหา-วิทยาลัย, 2502.
- สุขา จันทน์เอม. "ความสัมพันธ์ระหวางความเข้าใจคำสัพท์และความเข้าใจในการอ่าน
  ของนักเรียนที่สำเร็จชั้นประถมปีที่ 4 ในโรงเรียนประกมศึกษาบางแห่งในจังหวัด
  พระนคร." ปริญญานิพนธ์การศึกษามหาบัณฑิต วิทยาลัยวิชาการศึกษาประสานมิตร.
  2508.

สุธรรม ซาตะสิงห์. "ความสัมพันธ์ของความเข้าใจโครงสร้าง (structure) และ
ความหมายของศัพท์ (vocabulary) ภาษาอังกฤษ กับความสามารถในการอ่าน
เอาความ (reading comprehension)ของนักเรียนชั้นประกาศนียบัตรวิชาการ
ศึกษาชั้นปีที่ 2 ของวิทยาลัยครูพระนครศรีอยุธยา." ปริญญานิพนธ์การศึกษามหาบัณฑิต วิทยาลัยวิชาการศึกษาประสานมิตร. 2515.

### ภาษาอังกฤษ

- Alfredo, Carlos. "Some Source of Reading Problems for Foreign

  Language Learners," Language Learning, XXI (Júne, 1971),

  107-115.
- Brooks, Nelson. Language and Language Learning. New York:
  Harcourt, Brace and World, 1960.
- Brooks, Ruth Ann. "An Investigation of the Relationship between

  Reading Interest and Comprehension," <u>Dissertation Abstract</u>

  <u>International</u>, 32 (June, 1972), 6674-A.
- Burron, Arnold, and Claybaugh, Amos L. <u>Basic Concept in Reading</u>

  <u>Instruction: A programmed approach.</u> Ohio: A Bell and

  Howell Company, 1972.
- Cherrier, Roy. English Language Testing Report of the RELC Fifth

  Reginal Seninar. Singapore: Southeast Asian Minister of

  Education Organization Reginal English Language Center, 1971.
- Eskey, David E. "Advanced Reading: The Structural Problem,"

  <u>English Teaching Forum.</u> IX (September-October, 1971),

  15-19.

- Eskey, David E. "A Model Program for Teaching Advanced Reading to
  Students of English as a Foreign Language," Language

  Learning, XXIII (December, 1973), 179.
- Finocchiaro, Mary. English as a Second Language from Theory to

  Practice. New York: Simon and Schuster, 1964.
- . Teaching English as a Second Language. New York: Harper & Row, Publishers, 1958.
- Gates, Arthur I. The Improvement of Reading. New York:

  Macmillan, 1947.
- Goodman, Kenneth S. Reading Process and Program. Illinois:

  Commission on the English Curriculum National Council of
  Teachers of English, 1970.
- Gray. "Relationship Between Speed and Comprehension," Encyclopedia of Educational Research. 3d ed.; New York: The Macmillan Company, 1952, 980-981.
- Guildford, J.P. <u>Fundamental Statistic in Psychology and Education</u>.

  4th ed. New York: McGraw-Hill Book Co., Ltd., 1965.
- Hackney, Ben H. Jr. "Reading Achievement and Word Recognition Skills," The Reading Teacher, 21 (March, 1968), 517.
- Harris, David P. <u>Testing English as a Second Language</u>. New York:

  McGraw-Hill Book Company, 1969.

- . Harbison, Kenneth Carol. "An Investigation of Relationships Between the Syntactic Maturity of Oral Language and Reading Comprehension Scores," <u>Dissertation AbstractsInternational</u>, 32 (March, 1972), 4828-A.
  - Harris, Edward Anthony. "Psycholinguistic Aspects of Comprehension:

    Information Processing as a Function of Discourse Structure,"

    <u>Dissertation AbstractsInternational</u>, 33 (October, 1972),

    1706-A.
  - Hays, Warren Sherman. "Certain Relationship Between Word Recognition and Comprehension of Second and Fifth Grade Children,"

    <u>Dissertation Abstracts International</u>, 33 (August, 1972),
    662-A.
  - The Incorporated Association of Assistant Masters in Secondary

    Schools, <u>The Teaching of English</u>. 3d ed. London: Cambridge

    University Press, 1966.
- Jenkinson, Marion D. "Ways of Teaching," The Teaching of Reading.

  Paris, UNESCO: Ginn and Company, 1973
- Knoblock, Peter. "A Research Investigation of the Reading Process,"

  The Journal of Experimental Education, 33 (September, 1965),
  205-7.
- Lado, Robert. Language Testing: The Construction and Use of Foreign
  Language Test. London: Longman, Green and Co., Ltd., 1961.

- Narayanaswamy, K.R. "An Experiment in Reading Comprehension at the College Level," English Language Teaching, 26 (June, 1972), 301-4.
- Nida, Eugene A. Morphology: The descriptive analysis of words.

  2d ed. Michigan: University of Michigan Press, 1970.
- Norris, William E. "Advanced Reading: Goals, Techniques,

  Procedures," English Teaching Forum, IX (September-October,

  1971), 7-8.
- O'Donnel, Roy C. "A Study of the Correlation Between Awareness of Structural Relationship in English and Ability in Reading Comprehension," The Journal of Experimental Education, 31 (March, 1963), 313-6.
- Chaver, Alan Roy Jr. "A Comparison Study of Semantic and Syntactic

  Cueing by Low Reading Performance College Freshman,"

  Dissertation Abstracts International, 32 (November, 1971),

  2668-A.
- Owen, Thomas. Transformational Grammar and the Teaching of English.

  New York: Holt, Rinehart and Winston, Inc., 1965.
- Plaister, Ted. "Reading Comprehension for College Level Foreign

  Language Students," <u>TESOL Quartery</u>, II (September, 1968),

  40.
- Purcell, Elizabeth Well. "The Relationship of Personality to Achievement in Reading Comprehension," <u>Dissertation</u>

  <u>AbstractsInternational</u>, 33 (September, 1972), 906-A.

- Piekaz. "The Apprehension and Interpretation of Meaning,"

  Encyclopedia of Educational Research. 3d. ed. New York:

  The Macmillan Company, 1960, 110.
- Ramsey, Wallace. "An Analysis of Variables Predictive of Reading Growth," The Journal of Educational Research, 54 (February, 1961), 211.
- Rauch, Sidney. "Ten Guidelines for Teaching the disadvantaged,"

  The Journal of Reading, 10 (November, 1967), 536.
- Richards, Lucille Washington. "A Study of the Effect of Systematic

  Practice of Standard English Sentence Pattern on Reading

  Achievement Attitudes Toward Reading and Oral Response of

  Fifth Graders," Dissertation Abstracts International, 23

  (October, 1972), 1595-A.
- Riden, Sybil M. "The Effect of Environment on The Reading Ability of Eight-year-old Children," The Journal of Educational Research, 52 (February, 1959), 205.
- Rivers, Wilgar M. <u>Teaching Foreign Language Skills</u>. Chicago: The University of Chicago Press, 1968.
- Robinson, Alan H. "The Preparation of Teachers and Specialist,"

  The Teaching of Reading. Paris, UNESCO: Gin and Company.

  A Xerox Education Company, 1973.

- Russell, David H. "Reading for Meaning," Readings on Reading
  Instruction. New York: David McKay Company, Inc., 1967.
- Scherer, George, and Wertheimer, Nichael. A Psycholinguistic

  Experiment in Foreign Language Teaching. New York:

  McGraw-Hill Book Company, 1964.
- Sheldon, Harry Jay. "An Investigation of Syntactical Ability and Vocabulary Knowledge of First Graders as Related to Reading and Vocabulary Achievement as Measured by the Stanford Achievement Test," <u>Dissertation Abstracts International</u>, 32 (September, 1971), 1201-A.
- Smith, Frank. <u>Understanding Reading</u>. New York: Holt, Rinehart and Winston, Inc., 1971.
- Stafford, Gerald Edward. "An Examination of the Effect of three Testing Techniques on Word Accuracy, Comprehension, Rate and Percentage of Semantic Substitution in Oral Reading,"

  <u>Dissertation Abstracts International</u>, 33 (April, 1973),
  5565-A.
- STCODT, Babara Lee Dern. "The Relationship Between Understanding Grammatical Conjunctions and Reading Comprehension," <u>Dissertation Abstracts International</u>, 31 (March, 1971), 4635-A.
- Suzuki, Koji. "Some Recommendations for Improving English Education in Japan," Workpapers in Teaching English as a Second Language, VII (June, 1973), 110-111.

- Svedman, Shirley. "Semantic Sensitivity and Reading Achievement,"

  The Reading Teacher, 23 (April, 1970), 643-6.
- Troike, Saville. "Reading and Audio-Lingual Method," <u>TESOL</u>

  <u>Quarterly</u>, VII (December, 1973), 396.
- Walker, Paul Randolph. "The Validity of Syntax as a Predict of Reading Success," <u>Dissertation Abstracts International</u>, 32 (August, 1971), 682-A.

ภาคผนวก

ศูนยวิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาคผนวก ก. คามัชผิมเลขคณิตและส่วนเบียงเบนบาตรฐานของคะแนนคำศัพท์

	The second secon			The second secon
คะแนน	. <b>f</b>	х	fX	fx <sup>2</sup>
<b>35 - 36</b>	1 ;	35.5	35•5	1260.25
33 <b>-</b> 34	3	33.5	100.5	3366.75
31 - 32	7	31.5	220•5	6945.75
29 <b>-</b> 30	6	29.5	177	5221.50
27 - 28	12	27.5	330	9 0 7 5
25 <b>~ 26</b>	18	25.5	<b>45</b> 9	11704.5
23 - 24	33	23.5	775 • 5	18224.25
21 - 22	37	- 21.5	795•5	17103.25
19 - 20	22	19.5	429	8365.5
17 - 18	23	17.5	402.5	7043.75
15 - 16	14	15.5	217	3363.5
13 - 14	2	13.5	27	364.5
11 - 12	2	11.5	23	264.5
Σ	180		3392	92303
$\overline{\mathbf{x}}$	= £fX N	= <u>3392</u> 180	= 18.84	1
S.D.	$= \sqrt{\frac{\mathcal{Z} f X}{N}^2}$	$- \left(\frac{\varepsilon fX}{N}\right)^2$	$= \sqrt{\frac{92303}{180}}$	- 3392 <sup>2</sup> - 180
	= \sqrt{512.79}	- 354.94	= √157•85	<b>-</b>
	,			

คามัชนิมเลขคณิศและส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานของคะแนนไวยากรณ์

คะแนน	f	x	fX	fX <sup>2</sup>		
74 - 76	1	75	75	5625		
71 - 73	. •	72	-	-		
68 - 70	-	69		-		
65 - 67	1	66 .	66	4356		
62 - 64	· 7	63	441	27783		
59 <b>-</b> 61	10	60	600	36000		
56 <b>-</b> 58	11	57	627	35739		
53 <b>-</b> 55	13	54	702	37908		
50 <b>-</b> 52	<b>1</b> 6	51	816	41616		
<b>47 - 4</b> 9	15	48	720	34560		
44 - 46	<b>1</b> 9	45	855	38475		
41 - 43	20	42	840	<b>352</b> 80		
38 <b>-</b> 40	13	39	507	19773		
<b>35 - 3</b> 7	17	36	612	22032		
32 <b>-</b> 34	19	33	627	20691		
29 - 31	11.	30	330	9900		
26 - 28	6	27	162	4374		
23 <b>-</b> 25	1	24	.` 24.	576		
Σ.	180	ทยทร	8004	374688		

$$\overline{X} = \frac{\xi fX}{N} = \frac{8004}{180} = 44.46$$

$$S.D. = \sqrt{\frac{\xi fX^2}{N} - (\frac{\xi fX}{N})^2} = \sqrt{\frac{374688}{180} - (\frac{8004}{180})^2}$$

$$= \sqrt{2081.6 - 1976.69} = \sqrt{104.91}$$

$$= 10.24$$

คามัชณิมเลขคณิตและสวนเบียงเบนมาตรฐานของคะแนนก**า**รอ่าน

คะแนน	f	x	fX	fX <sup>2</sup>
35 <b>-</b> 37	4	36	144	5184
32 - 34	18	33	594	19602
°29 <b>–</b> 31	31	30	.930	27900
2 <b>6 - 2</b> 8	30	27	810	21870
23 - 25	34	24	816	19584
20 - 22	32	21	672	14112
17 - 19	10	18	180	3240
14 - 16	17	15	255	3825
11 - 13	3	12	36	432
8 - 10	1	9	9	81
٤	180		4446	115830

$$\overline{X} = \frac{\xi fX}{N} = \frac{4446}{180} = 24.7$$

S.D. = 
$$\sqrt{\frac{\varepsilon f x^2}{N} - (\frac{\varepsilon f x}{N})^2} = \sqrt{\frac{115830}{180} - (\frac{4446}{180})^2}$$
  
=  $\sqrt{643.5 - 610.09} = \sqrt{33.41}$ 

# คาความเชื่อถือได้ของแบบทคสอบศัพท์

$$\mathbf{r}_{tt} = \frac{n \mathcal{E}_{t}^{2} - M_{t} (n - M_{t})}{(n - 1) \mathcal{E}_{t}^{2}}$$

$$= \frac{37 (157.75) - 18.84 (37 - 18.84)}{(37 - 1) 157.75}$$

$$= \frac{5836.75 - 342.13}{5679}$$

$$= \frac{5494.62}{5679}$$

$$= 0.96$$

# คาความเชื้อถือได้ของแบบหดสอบไวยากรณ์

$$\mathbf{r}_{tt} = \frac{n6_{t}^{2} - M_{t} (n - M_{t})}{(n - 1) 6_{t}^{2}}$$

$$= \frac{7868.25 - 1357.80}{7763.34}$$

$$=$$
  $\frac{6510.45}{7763.34}$ 

#### ้ คาความเชื่อถือได้ของแบบทดสอบการอานเอาความ

$$r_{tt} = \frac{\frac{2}{n \cdot f_{t}} - M_{t} (n - M_{t})}{(n - 1) \cdot f_{t}}$$

$$= \frac{\frac{35 (33.41) - 24.7 (35 - 24.7)}{(35 - 1) \cdot 33.41}$$

$$= \frac{\frac{1169.35 - 254.41}{1135.94}$$

$$= \frac{914.94}{1135.94}$$

$$= 0.80$$

การหาค่าสัมประสิทธิ์สหสัมพันธ์ระหวางความเข้าใจคำศัพท์กับความสามารถใน การอ่าน

$$\mathbf{r}_{XY} = \frac{N \in XY - ( \in X )^{2} }{\sqrt{[N \in X^{2} - ( \in X )^{2}][N \in Y^{2} - ( \in Y )^{2}]}}$$

$$= \frac{180 \times 10084 - 3992 \times 4435}{\sqrt{[180 \times 92222 - (3392)^{2}][180 \times 115129 - (4435)^{2}]}}$$

$$G_{\mathbf{r}} = \frac{1}{\sqrt{N}}$$

$$= \frac{1}{\sqrt{180}}$$

= 0.192

คำ 🗝 ที่คำนวนได้ .534 > .192

... r จากประชากรไม่เท่ากับ o ที่ระดับความมีนัยสำคัญ .oา

แสดงวา x<sub>XY</sub> = .534 เป็นค่าแสดงสัมพันธ์ระหว่างความสามารถในการ เข้าใจคำศัพท์ของนักเรียนกับความสามารถในการอ่าน

การหาคาสัมประสิทฐิ์สหสัมพันธ์ระหวางความเข้าใจโครงสร้างไวยากรณ์กับการอ่าน

$$\mathbf{r}_{XY} = \sqrt{\left[N\xi X^2 - (\xi X)^2\right] \left[N\xi Y^2 - (\xi Y)^2\right]}$$

$$= \frac{180 \times 204630 - 8025 \times 4435}{\sqrt{[180 \times 375935 - (8025)^2][180 \times 115129 (4435)^2]}}$$

0.669

ค่า r<sub>XY</sub> มีนัยสำคัญที่ระดับ .01

การหาคาสัมประสิทธิ์สหสัมพันธ์ระหวางความเข้าใจคำศัพท์และโครงสร้างไวยากรณ์

$$\mathbf{r}_{XY} = \sqrt{\left[N \in X^2 - (\in X)^2\right] \left[N \in Y^2 - (\in Y)^2\right]}$$

= 0.527

กา r<sub>xv</sub> มีนัยสำคัญที่ระดับ .01

ตารางที่ 5 การกระจัดกระจายของคะแนนจากแบบทคสอบคำศัพท์กับคะแนนจากแบบทคสอบการอานเอาเรื่อง

Y X	11-12	13-14	15 <b>_</b> 16	17-18	19-20	21 -22	23-24	25-26	27_28	29-30	31 <u>-</u> 32	33-34	35-36
<b>3</b> 5 <b>-</b> 37					1	1.		1					11
32 - 34				1	1	4	.3	2	2 .	1	2	2	
29 - 31				2	2	10	2	6	3	3	3	1	
26 - 28		1	3	1	3	7	7	4	3		1		
23 - 25			2	4	4	6	11	2	3	2			
20 - 22			4	6	7	6	5	3	1				
17 - 19		1	2	1	· 1	2	3						
14 - 16	1		3	8	2	1	1				1		
11 - 13				1 [	1		1						
8 - 10	1												

r<sub>xy</sub> = 0.534 มีนับสำคัญที่ระดับ .01

์ ตารางที่ 6 การกระจัดกระจายของคะแนนจากแบบทดสอบไวยากรณ์กับคะแนนจากแบบทคสอบการอานเอาเรื่อง

Y X	23 - 25	26 - 28	29 -31	32 - 34	35 - 37	38 - 40	41 - 43	94 - 44	64 - 44	50 - 52	53 - 55	56 - 58	59 - 61	62 - 64	65 - 67	68 - 70	71 - 73	94 - 76
35 - 37	·~								1	1	1							1
3 <b>2 -</b> 34							2	1	4	4	2	1	1	2	1			
25 - 31				1	1	2	1	6	3	2	1	4	7	3				
26 - 28			1		2	3	3	2	2	4	5	5	1	2	1			<del>                                     </del>
23 _ 25	1	1		4	4	4	4	3	3	4	3	1	1					
2) - 22		1	6	6	2	2	8	4	2	1	1						÷	
17 - 19		2			3	2	1	-2	19/19/1									
14 - 16		2	3	7	4		1		//									
11 - 13				1	1 0		, 1											
8 - 10			1													·		

r<sub>XY</sub> = 0.669 มีนับสำคัญที่ระคับ .01



ตารางที่ 7 การกระจัดกระจายของคะแนนจากแบบทคสอบคำศัพท์กับคะแนนจากแบบทคสอบไวยากรณ์

x													
Y	11-12	13-14	15-16	17-18	19-20	21-22	23-24	25-26	27_28	29-30	31_32	33-34	35-36
, ·													1
74 - 76									<del></del>				A STATE OF THE STA
71 - 73													
68 - 70									· · · · · ·		1		
65 - 67				<u></u>			1	2	2	1	1		
62 - 64		,			1		2	2	2	1			
59 - 61						2	2	1	3	1			
<u>56 <b>-</b> 58</u>			1	1		4			2	<u>'</u>		1	
<u>53 - 55</u>		1	1		2	5	1	1		ļ 	1	1	
50 - 52			1	1	1	3	1	2	2	1	. 2	1	
47 - 49		<u> </u>		. 1	2	1	4	5	1	1			
44 - 46	,			2	1	6	3	4	1	1	1	·	
41 - 43			1	2	4	4	6		1		1	1	
38 - 40			3	-	1	4	4	1					
35 <b>-</b> 37	1		1	7	1	1	6		1616				
3 <b>2 -</b> 34			2	4 -	6	3	4	10		1			
29 <b>-</b> 31	1	,	1	3	2	3	1			w			
26 <b>- 2</b> 8		1	4	1			0.0	199			,		• .
<b>23 - 2</b> 5						1							

r<sub>XY</sub> = 0.527 มีนัยสำคัญที่ระกับ .01

การหาคาสหสัมพันธ์พหุคูณระหวางความเข้าใจคำศัพท์และโครงสร้างไวยากรณ์ กับความสามารถในการอ่าน

$$R_{1(2,3)}^{2} = \frac{\mathbf{r}_{12}^{2} + \mathbf{r}_{13}^{2} - 2(\mathbf{r}_{12} - \mathbf{r}_{13} - \mathbf{r}_{23})}{1 - \mathbf{r}_{23}^{2}}$$

$$= \frac{(0.534)^{2} + (0.669)^{2} - 2(0.534 \times 0.669 \times 0.527)}{1 - (0.527)^{2}}$$

$$= \frac{(0.2851 + 0.4475) - 2(0.1882)}{1 - 0.2777}$$

$$= \frac{0.7326 - 0.3764}{0.7223}$$

$$= \frac{0.3562}{0.7223}$$

$$R_{1(2,3)} = 0.4931$$

การทคสอบความมีนัยสำคัญของสหสัมพันธ์พหูคูณ

$$F = \frac{R^2 (N - m - 1)}{m (1 - R^2)}$$

$$= \frac{(0.4931)^2 (180 - 2 - 1)}{2 [1 - (0.4931)^2]}$$

$$= \frac{0.2431 \times 177}{2 (0.7569)}$$

$$= \frac{43.0287}{1.5138}$$

$$= 28.42$$

ค่าอัตราส่วนวิกฤต (z) ของคะแนนจากแบบทคสอบคำศัพท์ระหว่างนักเรียนชาย และนักเรียนหญิง

$$z = \frac{\overline{x}_{1} - \overline{x}_{2} - (M_{1} - M_{2})}{\frac{2}{N_{1}} + \frac{G_{2}}{N_{2}}}$$

$$= \frac{21.72 - 22.63}{\sqrt{\frac{16.97}{90} + \frac{24.01}{90}}}$$

$$= \frac{-0.91}{0.454}$$

$$= -\frac{0.91}{0.67}$$

$$= 1.35$$

Ho : 4 1 = 4 2 1.35 < 2.00 ไม่มีนัยสำคัญที่ระดับ .05 คำอัตราส่วนวิกฤต (z) ของคะแนนจากแบบพดสอบไวยากรณ์ระหว่างนักเรียนชาย และนักเรียนหญิง

$$\frac{\overline{X}_{1} - \overline{X}_{2} - (\mathcal{N}_{1} - \mathcal{N}_{2})}{\sqrt{\frac{61}{N_{1}} + \frac{62}{N_{2}}}}$$

$$= \frac{46.38 - 42.77}{\sqrt{\frac{100}{90} + \frac{96.04}{90}}}$$

$$= \frac{3.61}{\sqrt{1.11 + 1.06}}$$

$$= \frac{3.61}{1.47}$$

= 2.36

Ho: M1 = M2 2.36 > 2.00

มีนับสำคัญที่ระคับ .05

คาอัตราสวนวิกฤต (z) ของคะแนนจากแบบพคสอบการอานเอาความระหวาง นักเรียนชายและนักเรียนหญิง

$$\frac{\overline{x}_{1} - \overline{x}_{2} - (\mathcal{U}_{1} - \mathcal{U}_{2})}{\sqrt{\frac{61}{N_{1}} + \frac{62}{N_{2}}}}$$

$$= \frac{24.62 - 24.65}{\sqrt{\frac{27.04}{90} + \frac{37.21}{90}}}$$

$$= \frac{-0.03}{\sqrt{0.30 + 0.41}}$$

$$= \frac{-0.03}{\sqrt{0.71}}$$

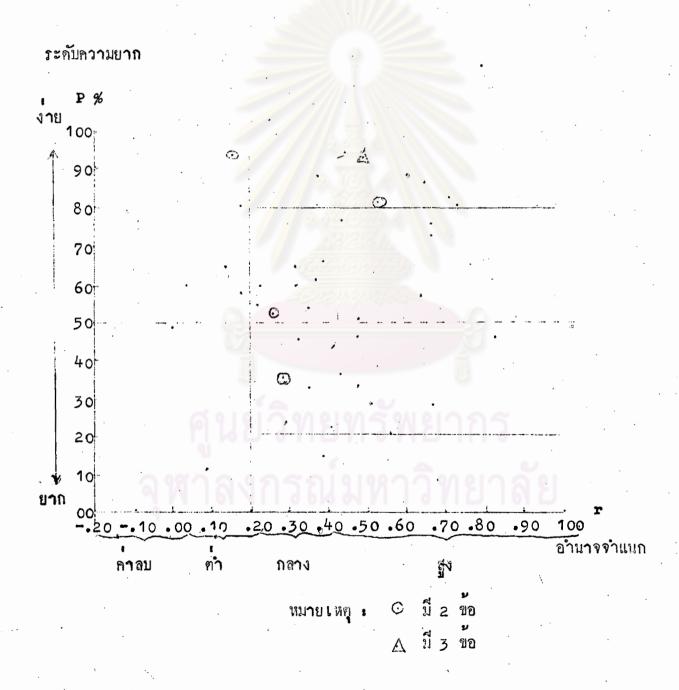
0.03

Ho:  $\mathcal{U}_1 = \mathcal{U}_2$  0.035 < 2.00

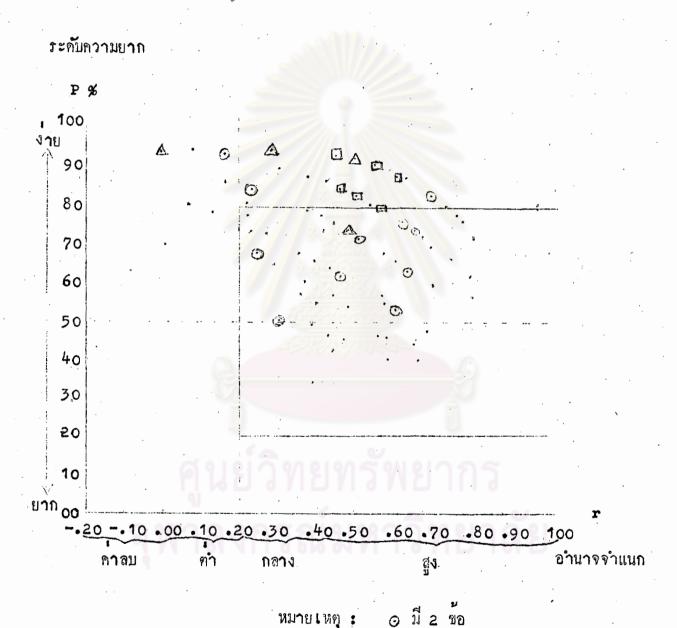
ไม่มีนับสำคัญที่ระดับ .05

### ภาคผนวก ข.

แผนภาพที่ 1 จุดกราฟแสดงคุณภาพของแบบทดสอบคำศัพท์ จากการทคลองสอบครั้งที่ 1



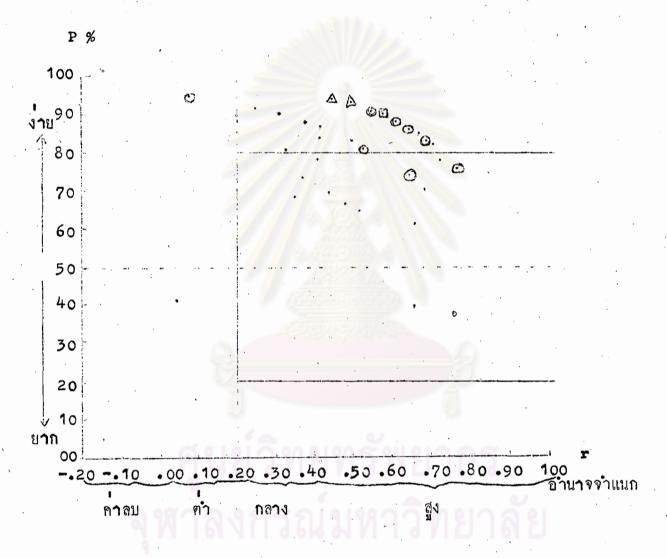
แผนภาพที่ 2 จุดกราฟแสดงคุณภาพของแบบทดสอบไวยากรณ์ จากการหคลองสอบครั้งที่ 1



o

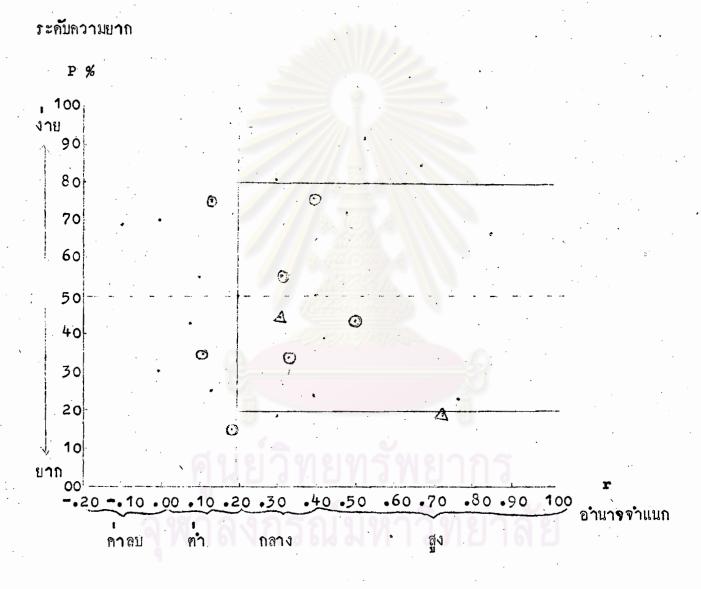
แผนภาพที่ 3 จุดกราฟแสดงคุณภาพชองแบบทดสอบอานเอาเรื่อง จากการทดลองสอบครั้งที่ 1

ระคับความยาก



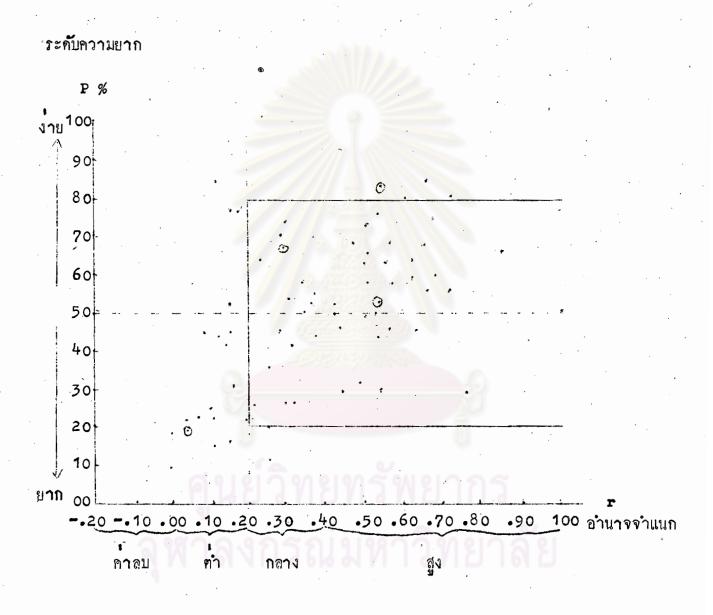
หมายเหตุ: © มี 2 ชั่ ๔ มี 3 ชั่ ๒ ถี 4 ชั่

แผนภาพที่ 4 จุกกราฟแสดงคุณภาพของแบบทดสอบคำศัพท์ จากการทดลองสอบครั้งที่ 2



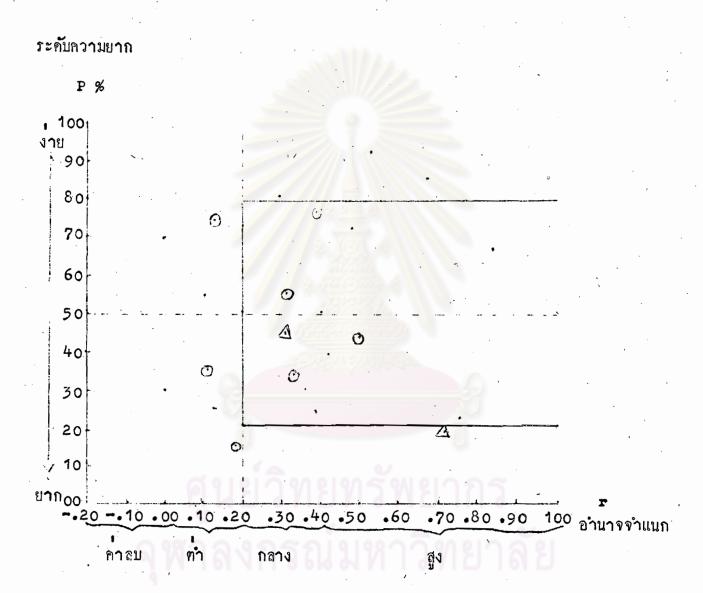
หมายเหตุ: ⊙ มี 2 ข้อ △ มี 3 ข้อ

แผนภาพที่ 5 จุดกราฟแสดงคุณภาพของแบบทดสอบไวยากรณ์ จากการหคลองสอบครั้งที่ 2



หมายเหตุ: 🔿 มี่ 2 ข้อ

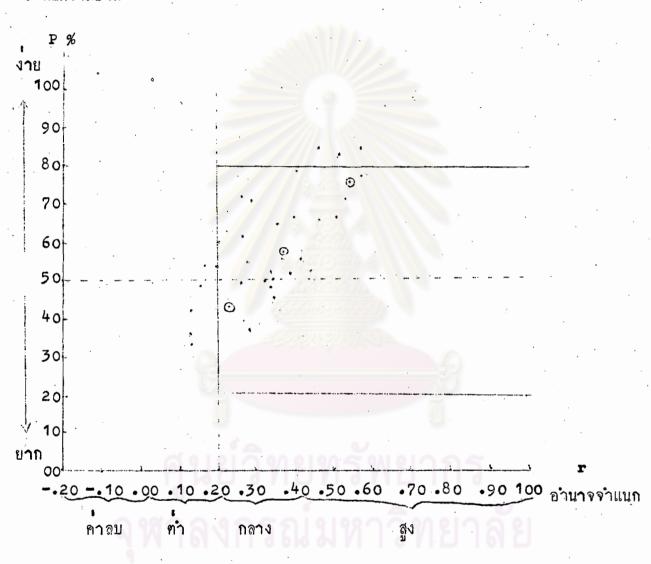
แผนภาพที่ 6 จุดกราฟแสดงคุณภาพของแบบทดสอบอานเอาเรื่อง จากการพคลองสอบครั้งที่ 2



หมายเหตุ: ⊙มี2 ข้อ Д มี3 ข้อ

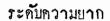
แผนภาพที่ ? จุดกราฟแสดงคุณภาพของแบบทคสอบคำศัพท์ จากการนำไปใช้จริง

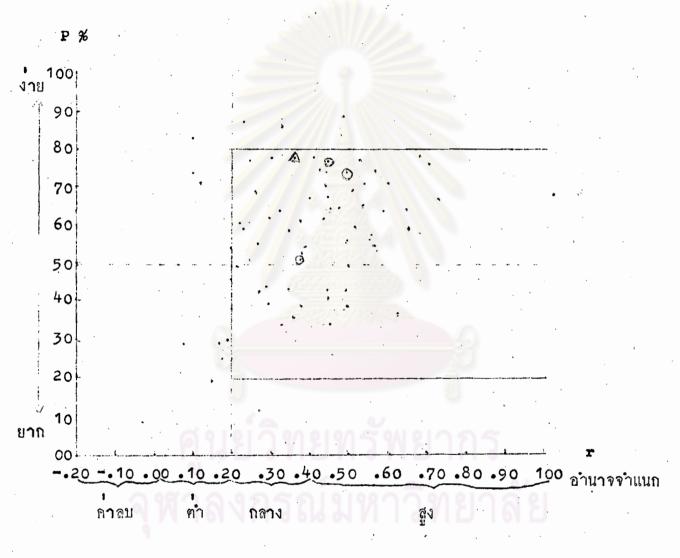




หมายเหตุ: 🖸 มี 2 ชื่อ

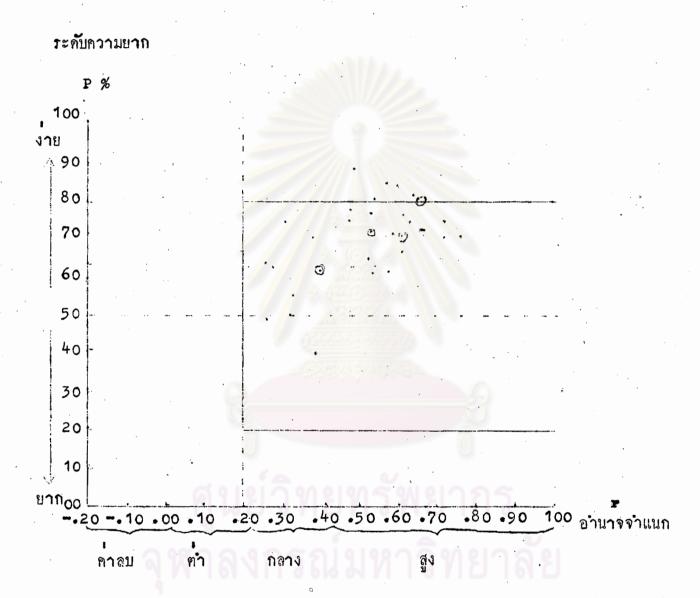
แผนภาพที่ 8 จุดกราฟแสดงคุณภาพของแบบทคสอบไวยากรณ์ จากการนำไปใช้จริง





หมายเหตุ : ⊙ มี่ 2 ข้อ △ มี่ 3 ข้อ

แผนภาพที่ 9 จุดกราฟแสดงคุณภาพของแบบทดสอบอานเอาเรื่อง จากการนำไปใช้จริง



หมายเหตุ: 🔿 มี 2 ซือ

#### ภาคผนวก ค.

### ปัญหาซึ่งเลือกมาทำแบบทคสอบคำศัพท์

คำที่มีความหมายในภาษาไทย เหมือนกันหรือคล้ายคลึงกัน

hard - difficult

like - fond of

group - gang

appear - happen

remember - recognize

need - want

rest - stay

during - between

find - discover

search - look for

strange - wonderful

catch - seize

prevent - protect

suffer from - sick of

2. คำกริยาที่ใช้คู่กับคำบุพบท

put off - put away

turn over - turn out

คำที่มีเสียงเหมือนกันหรือคลายคลึงกัน

warship - worship

waste - waist

afford • offer

raise - less

sails - sales

effect - effect

## 4. คำที่มาจากรากศัพท์เคียวกัน หรือรากศัพท์ใกล้เคียงกัน

like - alike

live - alive

rise - rose

lay - laid - lie

painting- drawing - drawer

sorry - sorrow - sorrowful

sample - sampling- simple

# ปัญหาซึ่งเลือกมาทำแบบทอสอบไวยากรณ์

- 1. Articles
- 2. Countable and uncountable nouns
- 3. Pronoun personal
  - relative
  - possessive
- 4. Word order of single adjectives, adjective phrases, and adjective clauses
  - adverbs
  - compound nouns
  - indirect questions
- 5. Comparison of adjectives and adverbs
- 6. Question tag
- 7. Making and answering questions
- 8. Active and passive Voices
- 9. Either, neither as determinative and pronoun
- 10. Non-finites and their relation to finites and other kinds of word in sentences
- 11. Tenses present simple
  - present perfect
  - past continuous
  - past simple
  - future
- 12. Conditional clauses
- 13. Preposition
- 13. Agreement of subjects and verbs

- 15. Connectives that present difficulties eg. however so.....that, although, whether, unless, not only..... but also
- 16. Some verb patterns to send + some one + somethingto have + something done.

นักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4 ที่รัก

ข้าพเจ้าเป็นนิสิตปริญญาโท ปีที่ 2 ของบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณมหาวิทยาลัย มีความประสงค์จะทำวิทยานิพนธ์ เรื่อง "ความสัมพันธ์ระหวางความรู้ความเข้าใจโค่รงสร้าง ไวยากรณ์คำศัพท์และการอานของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4" จึงใคร่ขอให้ทานช่วยกรุณา ตอบข้อทดสอบภาษาอังกฤษต่อไปนี้ ตามความสามารถของท่าน เพื่อประโยชน์ต่องานวิจัยอันจะ เป็นประโยชน์กับการศึกษาในอนาคต

จึงขอขอบคุณมา ณ โอกาสนี้ด้วย

(น.ส. ระวินทิพย์ เจริญสุข)

ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



## GRAMMAR

Choose	a,	b.	c,	OF	d	that	complets	the	sentences.

- An old.....skeleton was found in the cave.
  - breaking a.
- b. to break
- broke c.
- d. broken
- 2. We usually.....home early on the day that Chatchai is free.
  - a. go

- has gone
- went.
- d. had gone
- 3. Both John and Mary....to see me today.
  - a. coming
- came
- had come
- d. has come
- If your pen is lost, you can buy.....at that store.
  - - the other one b. the other ones
  - another one d. another c.
- 5• The teacher speaks slowly.....the puplis can understand him.
  - in order to
- b. because
- so that
- d.
- They have four pets. One is a cat and....are dogs. 6.
  - others ·a.
- b. other
- anothers
- d. another
- The boy.....to see the doctor. 7.
  - goes seldom
- b. seldom goes
  - c.
- ever goes d. goes still

8.	For dinn	er we were give	n	•••	
	a.	a little rice	and	some pigs	
	b.	a little rice	and	some pork	•
	C.	a few rice and	som	e pigs	
	d.	a few rice and	som	e pork	
9•	He excla	imed		v	
	a •	What a lovely	old	village it is	; <b>!</b>
	<b>b</b> •	What a village	old	it is lovely	
	с.	What an old lo	vely	village is i	.t!
. `	d.	What it is an o	1d 1	ovely village	. !
10.	His guil	t was clearly	••••	•	•
	, a.	proving	b.	proved	
	, c .	prove	d.	proff	
11.	There	some bread o	n th	e plate.	
	a.	go	b.	is	
	c.	are	d.	has	
12.	He jumpe	d off the train	whi	le it	
	a •	moved	b.	was moving	
	c.	is moving	đ.	had moved	
13.	Did you	have your photo	grap	hlast S	Sunday?
	a.	take	b.	took	1917
•	C •.	taken	d.	been take	
14.	Susan fa	ced Laura in a	beau	ty contest.	Laura smiled
	as sweet	ly as Susan	••		·
:	a.	do	b.	is	

did

15. My father let Pornto swim alone yesterday.
a. go b. goes
c. went d. to go
16. I want to live in a
a. tiny beautiful comfortable house.
b. beautiful comfortable house tiny.
c. house tiny beautiful comfortable.
d. comfort beautiful tiny house.
17. Ladda is two yearsthan Nipon.
a. older b. old
c. elder d. eldest
18. These are spoons. They are for tea. They are
a. spoons-tea b. teas-spoon
c. spoon-teas d. tea-spoons
19. The man with the grey hair is my father.
a. Have your father grey hair?
b. Where is your father?
c. Who is the man?
d. Which man is your father?
20. It's mine
a. Of whom is that hat?
b. Who's hat that?
c. Whose hat is that?
d. What is it?
21. Everyone of usnot want to get a new boss
a. do b. does
c. doing d. done

22.	I'll see	you at four	I am k	cept late at the office.
	a.	because	, b. v	vhen
	. с.	as	d. 1	ınless
23.	How long	is that street?	· .	
•	a.	It's ten miles l	ong .	
	<b>b</b> •	It's long ten mi	les.	
	c.	It's ten miles i	n long	
	d.	It's in long ten	miles	
24.	Does he.	breakfast at	eight'	?
	a.	having	b. 1	nave
	c.	has	d: 1	had
25.	I sent	for her birth	day.	
	a.	a book my friend	b.	to my fri <b>end a</b> book
-	c.	to a book my fri	end d.	my friend a book
	<u>.</u>			
26.	The pres	ident of the club	• • • • • •	
26.	The pres	ident of the club		9
26.	•		hoose	g.
26.	8.	is going to be c	hoose hoosin	g ·
26.	a. b.	is going to be c	hoose hoosin hosen.	แากร
27.	b. c. d.	is going to be consisted in the consistency of the c	hoose hoosin hosen. hose	แากร
	b. c. d.	is going to be consisted in the consistency of the c	hoose hoosin hosen. hose	
	a. b. c. d. At school	is going to be consisted in the consistency of the c	hoose hoosin hosen. hose me sub	
	a. b. c. d. At schoolschools	is going to be consisted in the same of	hoose hoosin hosen. hose me sub	ject as you in your
27.	a. b. c. d. At school school.	is going to be consisted is going to be consisted is going to be consisted in the same are	hoose hoosin hosen. hose me sub	ject as you in your doing
27.	a. b. c. d. At school school.	is going to be consisted in the same are have	hoose hoosin hosen hose  b  d  than	ject as you in your doing

<b>2</b> 9.	Thailand :	is knownth	e "I	and of smile	s"'	
	a. a	at .	b. '	in		
	c. 1	p <b>y</b>	d.	as		
30.	Have you	ever seen snow?				
	a. :	Yes, I ever seen	1 .			
,	b	Yes, I have.	///			
	c. :	Yes, I have ever	see	en •	٠.	
	<b>d.</b>	Yes, I ever have	see	e <b>n</b>		
31.	This morn	ing my car broke	dov	vnthe	way to th	10
	office.	- ///bā				
a	a. 8	at i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	b.	in		
	<b>c</b> •	dur <b>i</b> ng	d.	on	• •	
<b>3</b> 2.	·If you say	w somebody drown	ing,	what?		
	.a. (	did you do	b.	are you doin	g	
	C. 1	would you do	d.	you would do		
33•	He earns	verymoney a	nor	nth.		
	a. :	few	b.	a few		
	C. 1	many	d.	litte		
34.	He'd rath	erto you t	han	to his boss.		
	a.	talk	b.	to talk		
	c. 6	talking	d.	talked	95	
35•	He had be	en a lawyer	.he	was killed.		
	a. :	since	<b>b</b> •	before		
	. c.	after	ģ.	while	•	
36.	I asked h	im				
	a. '	what did it mear	ı, b.	what it mea	ns.	

what it meant.

d.

it means what.

37•	I don't knowit	is right or wrong.
	a. that	b. whether
	c. although	d. however
38.	You can improve your	writing by
	a. to practice	b. practical
	c. practicing.	d. practiced.
39•	He works asas he	can to pass the exam.
	a. hard	b. hardly
-	c. harder	d. hardest
40.	A girl with blue eyes	is a
	a. blue eyes gi	rl. b. blue eyed girl.
	c. blue-eyes gi	rl. d. blue-eyed girl
41.	Hebreakfast bef	ore he went to school yesterday.
	a. ate	b. was eating
	c. eats	d. had eaten
42.	Suda is	
	a. as old as I	. b. so old as I am
	c. as old as me	. d. so old as me
43.	He workedthan h	is brother.
	a. more careful	h. more carefully
	c. very careful	d. very carefully
44.	Reading a detective s	tory is morethan a love story.
	a. exciting	b. excited
	· .	•

45.	He t	ries	to make her	calm.	•
•		a,	feels	b.	feel
		с.	felt	d.	to feel
46.	I wis	sh he	eenough time	e for	the exam
		a.	has	b.	will have
		b.	had	d.	have had
47.	They	were	e glad to have sor	neone	•••••to•
		a.	talked	b.	talk
		c.	to talk	ď.	talks
48.	This	box	isthan that	t one	<b>.</b>
		a.	more heavy	b.	more heavier
		c.	much more heavy	d.	much heavier
49.	He s	poke	as if hea co	ongre	ess man.
		a.	was	b.	is
		c.	were	d.	is being
50.	I ha	ve f	inished that book	and	I want it
	·.	a.	none	.b.	any more
		c.	no more	d.	ever
51.	They	don	t like to watch	tele	vision
	a 98	a.	also	b.	either
		с.	neither	d.	much
52.	She	didn	t know	•	
		a.	why the accident	hap	pened ·
		b.	why did the accid	dent	happen
		с.	why accident did	hap	pened
		d.	why the accident	was	happend.

53.	If the ch	ildrenare badly	th	ey don't know how to
	behave.			
	a.	bring up	b.	bringing up
	c.	brought up	d.	bought up
54•	Some peo	ple are used to	•in	crowded bus.
	a.	ride	b.	rode
	<b>c</b> •	ridden	d.	riding
55•	Mr. Thom	son has two glasses	of	milk. This means he
,	has			• •
>	a.	glasses	b.	milk
٠	C •	glasses with milk	d.	milk glass
56.	One of t	he volunteers	kill	ed near the forest.
	a.	has	b.	was
	C.	have	d.	could
57•	They suf	fer not only in the	ir b	ody
	a.	but also their min	ds ·	
	<b>b</b> •	but also in their	mind	5.
	C.	but also their min	d.	
	d.	but as well in min	ds .	ยากร
58.	The doct	or got very much	in	that special case.
	a.	interest	.b.	interesting
•	C •	interested	đ.	to be interested
59•	I don't	know how much time.	• • • •	•
	a.	it takes to bring	him	back to normal.
	ъ.	does it take to br	ing	him back to normal
	·	will it take to br	ing	him back to normal
	a	did it take to bai	na h	im back to normal

60.	There wer	re so many books tha	t	difficult for me to
	choose.	•		
	a.	they were	b.	it was
	с.	there was	d.	was too
61.	Jonathan	Livingston Seagull	whic	hwas translated
	into Tha	i		
	a.	it is a beat seller	ъ.	is a best seller
	с.	had been a best sel	ler	d. was a best seller
62.	He works	twelve hours a day.	••••	he can make a lot of money
	a.	in order that	b.	for that
	c.	because of	d.	in order to
63.	Although	these pants are exp	ensi	ve,
	a.	it is not worth wea	ring	
	b.	but it's worth wear	ing.	
	с.	it is worth wearing	5.	
	<b>d</b> •	and it's worth wear	ing	
64.	My brothe	er is in the habit	c	igarettes.
	a.	to smoke	b.	in smoking
	c.	of smoking	d.	for smoking
65.	Bobby She	erman got married th	ree	years ago, I wish he
	a bachel	or.		
	a.	is	<b>b</b> •	were
	с.	has been	d.	was
66.	If she	to the church, sh	ie mo	uld met him.
	a.	went	b.	had been
	c.	goes	d.	has been

67.	They told me that theysince nine o'clock.
	a. read b. have been reading
	c. were reading d. had been reading
68	I bought this car four years ago andit everyday
	since then.
	a. drove b. drive
	c. has driven d. had driven
69.	I don't know much about
•	a. that his old friend
	b. that old friend of his
	c. his that old friend
	d. that his old friend
70.	You need help,?
	a. need you b. needn't you
	c. don't you d. isn't it
71.	She need not come,?
	a. need she b. needn't she
	c. doesn't she d. does she
72.	This is the reasonI didn't go to the party.
	a. which b. that
	c. why ' d. because
73.	you have!
	a. How grand ideas b. How grand ideas do
	c. What grand ideas d. What grand ideas do
74.	He died of lungs cancer causedyears of cigarettes
	a. by b. with
	c. from d. in

# 75. Manit is.....

- a. the best friend of mine
- b. mine best friend.
- c. better than friend of me .
- d. better than mine friend .

ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

# VOCABULARY TEST

Choose the word or words which best complete(s) each of the following items.

- 1. Please buy the ticket before.....the fair.
  - a. passing
- b. reaching
- c. entering
- d. coming
- 2. There are many beautiful....in his house.
  - a. artistics
- b. paintings
- c. drawers
- d. photography
- She is always making.....for her friend.
  - a. hardness
- b. difficult
- c. trouble
- d. worry
- 4. If you want a servant, put a(an)....in the newspaper.
  - a. advertisement
- b. information

c. news

- d. note
- 5. A....of doctors will have a meeting in the conference room.
  - a. crowd

b. program

c. gang

- d. group
- 5. While I was walking along the street, and awful monster .....in the middle of the park.
  - a. born

- b. showed
- c. appeared
- d. happened
- 7. I haven't.....yet whether I'll go by train or by bus.
  - a. certain
- b. sure
- c, decided
- d. judged

8.	SS. Manhatton is the slowes	stI have ever known.
	a. worship	b. warship
*	c. worebeat	d. warboat
9.	The committee meeting was.	from ten to eleven.
	a. put on	b. put off
	c. put away	d. put out
10.	This shipeight miles	an hour.
	a. sales	b. sails
	c. sells	d. seals
11.	Theya reward for the	return of the jewels that had
	been lost.	
	a. afforded	b. offered
	c. affixed	d. settled
12.	Tommy's car,at the sha	arp curve because he drive too
	fast.	
	a. turned on	b. turned over
	c. turned out	d. turned off
13.	What that poor little boy.	is love and care.
	a. wants	b. needs
	c. would like to	c. should be
14.	The opposite of 'vacant' is	5
	a. empty	b. full
~	c. soft	d. light
15.	The two sisters are very m	uch
	a. like	b. twin
	c. alike	d. same

16.	My father	was in France	Wo	rld War II.
	a. b	etween	<b>b</b> .	during
	C. W	hile	d.	among
17.	Next year	I'll make a	half	-way round the world.
	a. r	lan	b.	journey
	c. r	oute	d.	schedule
18.	Please sen	d meof Revl	on's	new product.
	a. s	amplings	b.	samples
	C. E	staplers	d.	examples
19.	It was nev	verhow he	died	
	a. :	found	b.	discovered
٠.	c. r	net	d.	melted
20.	The doctor	advised me to	••••]	nome for a few days.
	. a. 1	rest	b.	live
	C. 8	stay	d.	sleep
21.	The police	emanthe this	ef to	see what he had in
	his pocket	16		
	a. s	saw	b.	searched
	c. 1	ooked at	d.	looked for
22.	I will	your salary if	you	work harder.
	a. 1	rise	b.	rose
	C. 1	raise	ď.	raid
23.	To starve	is to		
	a. ì	e thirsty	b.	die of hunger
	c, i	freeze	d.	get pnuemonia

24.	You must pay himter	n percent of the price.
	a. little	b. less
	c. at least	d. list
25.	We werewhen we hea	rd that you couldn't come.
	a. sorrow	b. disappointed
	c. hopelessly	d. confusing
26.	Can youlife withou	t a friend?
	a. think	b. imagine
	c. built	d. do
27.	Blind persons often	.the object if they want to
	know what it is.	5000
	a. catch	b. feel
	c. hear	d. seize
28.	Do youwhere you pu	it the key?
	a. remind	b. recognize
	c. remember	d. revel
29.	Every man musthis	country by being soldier.
	a. serve	b. wait on
	c. prevent	d. safe
30.	She thinks she will	down for an hour.
	a. lay	b. lie
	c. laid	d. lain
31.	She became so fat that s	she had toherself.
	a. stop	b. diet
	c. thin	d. exercise

32. A volunteer is a person who				
a. studies volcano				
b. plays the violin	b. plays the violin			
c. does important things				
d. offers to do something				
33. Don'tyour time and money by doing unuseful things				
a. waste	b. waist			
b. weight	c. loose			
34. Last night I heard a	noise in my sister's room.			
a. wonder	b. strange			
c. doubt	d. surprise			
35. My niecefrom headach	es.			
a. suffers	b. has			
c. sicks	d. died			
36. Punishment had very littl	eon him.			
a. affect	b. effect			
c. result	d. productin			
37. You wouldn't like to be b	uried,would you?			
a. lively	b. alive			
c. lifeless	d. liveingly			

### COMPREHENSION

#### \_ 1 \_

"The house next door had been empty for so long that I had quite forgetten what it was like to have neighbours." said Mr. Caxton.

- 1. The house next door .....
  - a. had been occupied for a long time
  - b. had been vacant for a long time
  - c. had just been sold
  - d. had just been let
- 2. Mr. Caxton....
  - a. had forgotten his neighbours
  - b. had lived in that house for a long time
  - c. couldn't imagine life with neighbours around
  - d. had a lot of neighbours

#### - 2 -

Although S.S. Manhatton is known as the giant ship, it sailed only 800 miles in nine days on a 4,500 miles journey. That is less than four miles an hour. A man could swim as fast.

- 3. S.S. Manhatton is .....
  - a. small ship
- b. a big ship
- c. a broken ship
- d. a middle-sized ship
- 4. The ship sailed about.....miles an hour.
  - a. 3.5

b. 4

c. 4.5

d. 5

- 5. Which of the following answers is right?
  - a. S.S. Manhatton sailed very slowly
  - b. S.S. Manhatton couldn't sail any longer
  - c. S.S. Manhatton sailed as fast as the giant ship
  - d. S.S. Manhatton sailed as fast as a rocket

## - 3 -

When Giotto, the little sheep boy, became a great artist some men come to visit him one day. "Give us a sample of your painting," they said. "The wall of the big church are to be painted and the best artist is going to be chosen to do it."

Giotto took a piece of white paper and draw a perfect circle.
"Here is a sample of my work," he said.

"Well, you will never be chosen," said the man.

But when the judge saw all the paintings, he chose Giotto's. "Any man" he said that can draw a perfect circle, with nothing to guide him, is a great artist."

- 6. What did the men want from Giotto?
  - a. a perfect circle b. a peice of white paper
  - c. a sample of his work d. a beantiful church
- 7. Why was Giotto chosen an artist?
  - a. because he could draw a circle with his hand
  - b. because he could look after a lot of sheep
  - c. because the judge wanted him
  - d. because the judge like the artist

- 8. Why was the perfect circle chosen?
  - a. it was the hardest to draw
  - b. it was pretty
  - c. no one draw it
  - d. because it was artistic
- 9. What was Giotto chosen to do?
  - a. to paint the beautiful picture
  - b. to paint the wall of the church
  - c. to work in the church
  - d. to work with the judge

\_ 4 \_

Should you believe all advertising? Advertising helps companies sell things. Pictures in most newspapers show beautiful people smoking cigarettes and riding on fast motorcycles. You want to be seen like the beautiful people by smoking and riding but you might not understand that both cigarettes and motorcycles can kill you. You do not need alcohol to become happy, but advertising might make you want it. Many people become angry or sad when they drink alcohol. Advertising can easily fool you, so you should try to think when you read something and before you buy anything. You need only good food, home, work and some friends to make you happy.

- 10. Why should you think when you read advertising?
  - a. it is difficult to understand
  - b. it can fool us
  - c. it is mostly written in English

- 11. What does advertising make you do?
  - a. want things b. buy things
  - c. need things
- 12. People in advertising pictures are usually.....
  - a. friends
- b. riding motor-cycles
- c. beautiful
- 13. What can make you different from yourself?
  - a. cigarettes
- b. advertising
- c. alcohol
- 14. How can cigarettes kill you?
  - a. they burn us b. they are dangerous to our lungs
  - c. they make us want more

## - 5 -

During the war, I stayed in a large hotel, where all the room appeared the same. They all had the same kind of bed, chair, and desk in the same place in each room. At night we could not turn on the lights, so we often had trouble finding our rooms. One night I returned late and became lost. I could not see, but I remembered that I put a pen in the left drawer of my desk. I went into two or three rooms, feeling with my fingers inside the left drawers in each room. In the last room a voice shouted from the bed. "You! What are you doing here?" I explained rapidly, but I heard a soldier coming towards me in the dark. Then he turned on the small flashlight looked in the drawer and said, "Oh! Let's leave quickly! This isn't my room either!"

- 15. How could I find my room?
  - a. by searching for the pen
  - b. by searching for the desk
  - c. by searching for the bed
- 16. Whose room did I find?
  - a. the soldier's room
  - b. my room
  - c. I don't know
- 17. Why did the soldier shout at me?
  - a. he didn't know why I entered the room
  - b. he thought that I was the owner of the room
  - c. he thought that I was a friend
- 18. Where was the soldier sleeping?
  - a. in his own room
  - b. another person's room
  - c. in my room
- 19. How could the soldier see?
  - a. he had matches
  - b. by using a flashlight
  - c. he turned the light on
- 20. Why couldn't I see?
  - a. the light was on b. I'm blind
  - c. it was dark

- 6 -

When I read that millions of people in the world are starving, it means more to me than it possibly can to you. I know from my personal experience what each of them is suffering. I know that even the young people look, act, and feel like sick old men. They suffer not only in their bodies but also in their minds, I know this because I was one of 36 young men who volunteered to starve for half a year. We did this so that science and the world might understand first, what happens to a starving person, and second, how much food and how much time it takes to bring him back to normal.

During the first three months of the experiment we were fed an army diet that was carefully balanced. This diet gave our bodies a chance to get into the best of health. Each week we had to exercise and walk 26 miles. The first month I lost 20 pounds. Because I had weighed 181 pounds, which was overweigh for me, I felt better than before. But while I wasted away fat, the other man were wasting puscle. They began to lose patience and self-control. About this time some of the men began to collect things, all having to do with food.

By the middle of May things were really tough. I weighed about 140 pounds. As we went down grade, we found it harder and harder to keep our tempers. Also we had many kinds of imaginary illnesses. The skin on the front of my legs was numb. They felt as though they were covered with thin rubber. Although the doctor could not find a physical cause of this numbness, I was worried about it. Many of the men were troubled by swelling. Before 3 months of starvation had passed, we lost interest in girls. In our groups we talked less and less about them. We were cold all the time. Even a day when the temperature was 90 did not seem hot.

For the last two months of starvation, walking became a terrible thing. The last week of starvation was the worst. We were close to the end, yet it seemed so far away. Some of us could not sleep, thinking about the food we would get in the morning. But our first day on the way back to normal was disappointing. As our stomachs had become smaller, we were given only a little more food and this seemed like nothing. We were certain that we could have eaten three times as much. On October 21, I weighed 125 pounds. Starvation, I discovered, has strange after-effects. It took me months to get back the energy I had lost. No matter how much I ate, I still felt hungry.

This experience left me feeling that I am a different person than I thought I was and not knowing what I am. Our experience was much like that of millons of starving people around the world, but there were important differences. We knew when our period of starvation would end. We had doctors watching us carefully to be sure that we stayed alive. Those who do live through a long period of hunger are never going to forget or be the same as they were.

- 21. The author will not forget the starving experience because.....
  - a. he has seen many pictures of starving man
  - b. he has lived on a starvation diet for a long time
  - c. he has worked in a country where many people were starving
  - d. he has gone hungry once a week to learn about starvation

		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•	
22.	When yo	oung people are star	rving they are like	
	a.	ill babies	b. hungry teen agers	
	c.	tired children	d. sick old men	
23.	The purpose of an army diet was to help the men			
	a.	strengthen their mu	uscles	
	<b>b.</b>	be healthy		
	c.	lose some weight		
		eat meals regularly	v everydav	
24.			o, he felt better than	
24.		7 7 7 3 3 3 3 7 1	o, he lest better than	
	the oth	her men.		
	a.	strong	b. active	
	c.	fat	d. lazy	
25.	If you	lose 41 pounds, you	u may	
	a.	find it hard to kee	ep your tem <b>pe</b> r	
	b • .	b. worry about little things		
	c.	be unable to sleep		
	d.	feel lonely	0.7	
26.	The au	thor's feeling of nu	umbness on the skin was	
	caused	by		
	a.	a disease	b. rubber bandages	
	<b>c.</b> .	cold weather	d. his imagination	
27.	The s	tarving men always f	felt	
	a.	numb	b. cold	
	c.	excited	d. swollen	

28. When did walking become a terrible thing a. during the fifth and the sixth months b. during the second month during the first and the second months during the fifth month d. 29. The doctor gave those men only a little food because .... they were not hungry their stomach were not used to much food b. their throats were swollen they only wanted to sleep The men felt that the worst time of all during the experiment was the..... last week of the starvation period last week of the first three months b. first week of the back to normal period first week of the first three months d. How many pounds had the author lost at the end? 20 56 d. 140 125 What is the difference between the author and starving 32. people around the word? the author knew when he would have a chance to eat again **b**. the author had no doctor to take care of him. the author did not know what he was c.

the author will never forget the long period

d.

of starvation

- 33. How did the author feel when he wrote this story?

  He.....
  - a. was very tired
  - b. wanted us to try to diet
  - c. had pity on the starving people
  - d. was proud of being a volunteer
- 34. Which of the following is wrong?
  - a. the starvation period lasted six months
  - b. they talked more and more about girls
  - c. I was not forced to starve
  - d. we had exercise every week
- 35. If you starve, what will be the main after-effect 9
  - a. numbness
  - b. hunger all the time
  - c. inability to walk
  - d. faintness

# ประวัติการศึกษา

ผู้เชียนวิทยานิพนธ์

นางสาวระรินทิพย์ เจริญสุข

วุฒิการศึกษา

ครุศาสตรบัณฑิต คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณมหาวิทยาลัย ปีการศึกษา *ลอ*เษ.



ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย